

## 子どもたちからの「えっ！」

202409

「英語の意味がわからない!？」

‘Match Girl’の紙芝居動画を観ているうちに、「Terrible?, Go away! って?」と質問が子どもたちから出てきました。動画と違い紙芝居では、一枚の場面イラストで多くの表現が使われていて、英語表現ひとつひとつの意味に繋がらうイラストがなかったのが、理解が難しかったのでしょうか。“Go Away, Big Green Monster!”の読み聞かせでは、go away! の意味が伝わり、一緒に絵本の green monster に向かって “Go away!” と言い出すのですが、場面とジェスチャーが go away の意味とぴったりと合致したからでしょうか。

「走らないでって言っているのに!」

普段から走るように動いている子どもたちにとって、「歩く」という認識が大人の考えている「歩く」ではない。「走らないで、歩いて」といっても、速足移動をしています。子どもの気持ちを大人はいつごろから忘れてしまうのでしょうか。

ABC カードでカルタ

子どもたちの身近なものの単語で作成されている ABC カードですが、カルタでカード取りは、異学年で一緒にやっていると年齢差が出てしまいます。泣いて悔しがっていた 1 年生は、読み手で参加を希望しました。bat は B といったり、H とは言わず house と言ったり、lemon は L がすぐ出てこなかったのか書いて見せたりして指示を出していました。音素と文字の結びつきが見えてくる情景でした。その 26 枚の絵カードの中に、R/r はラジオ、V/v は花瓶のイラストが入っています。ラジオは知っていても radio と言えない、花瓶はどんなものか知っていても英語表現が出てこないと少しばかりの挑戦がありますが、2 つぐらいならば、新しい学習として平気で取り組んでいました。